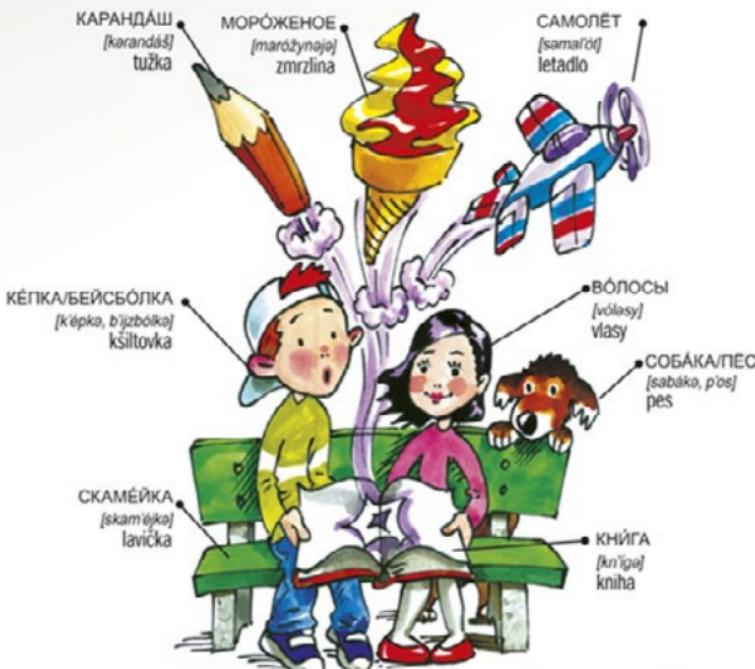


# 1000 RUSKÝCH SLOVÍČEK

ILUSTROVANÝ  
SLOVNÍK

JULIA MAMONOVÁ



edika.

# 1000 ruských slovíček

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na

[www.edika.cz](http://www.edika.cz)

[www.albatrosmedia.cz](http://www.albatrosmedia.cz)



**Julija Mamonova**

**1000 ruských slovíček – e-kniha**

Copyright © Albatros Media a. s., 2017

Všechna práva vyhrazena.

Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována  
bez písemného souhlasu majitelů práv.

  
**ALBATROS** MEDIA a.s.

Milí přátelé!

Dodnes platí slova klasika, že učení by mělo být především hra. Proto vám nabízíme praktickou knížku, která se může stát dobrým pomocníkem při učení a procvičování ruských slovíček.

Na veselých obrázcích, jež znázorňují běžné životní situace, najdete ruské názvy věcí, se kterými se denně setkáváte. Díky fonetickému přepisu u každého cizojazyčného slova si lehce osvojíte správnou výslovnost. Slova jsou vždy uváděna s českým překladem.

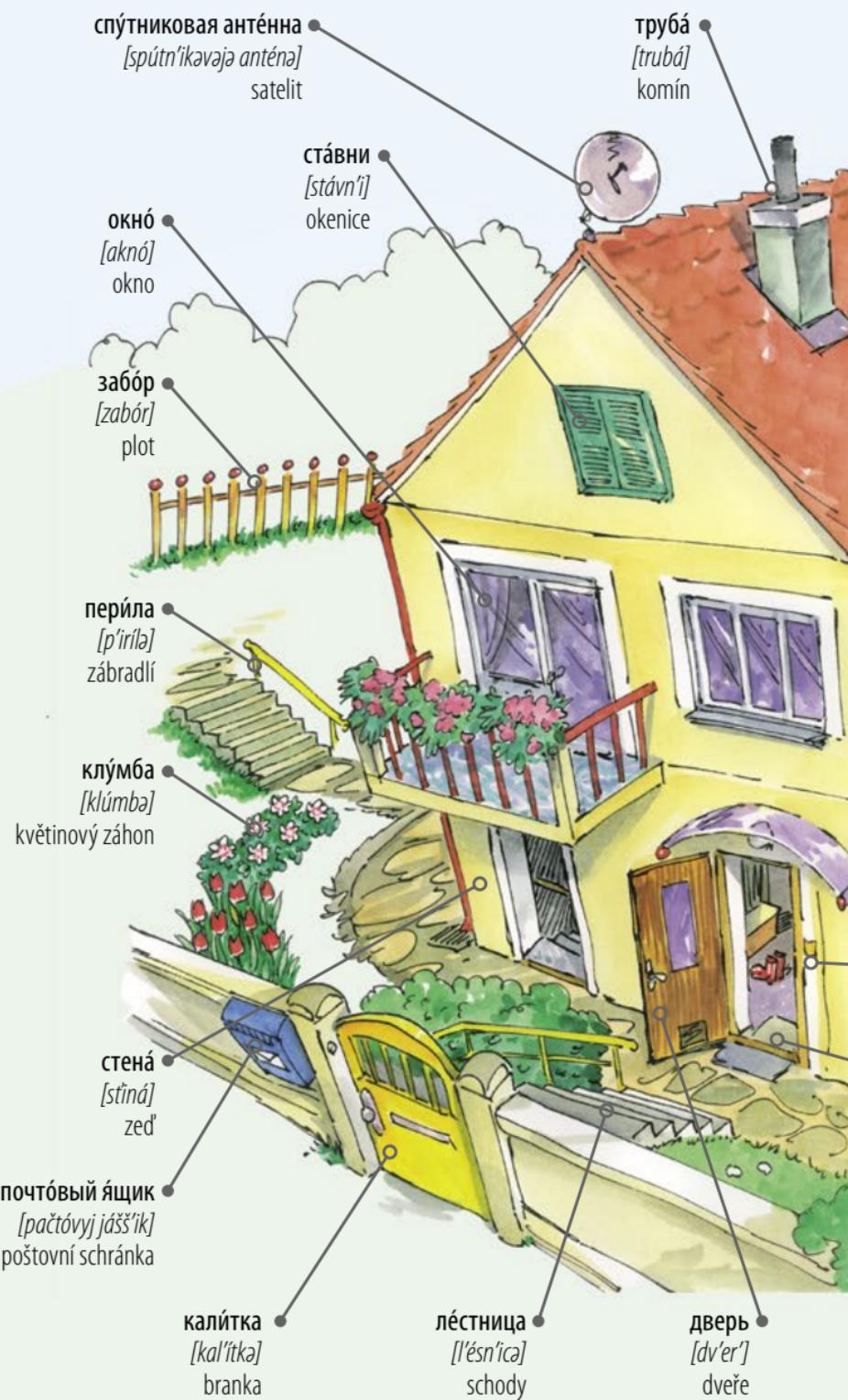
Každý tematický celek je doplněn jednoduchými frázemi ze života, které můžete potřebovat.

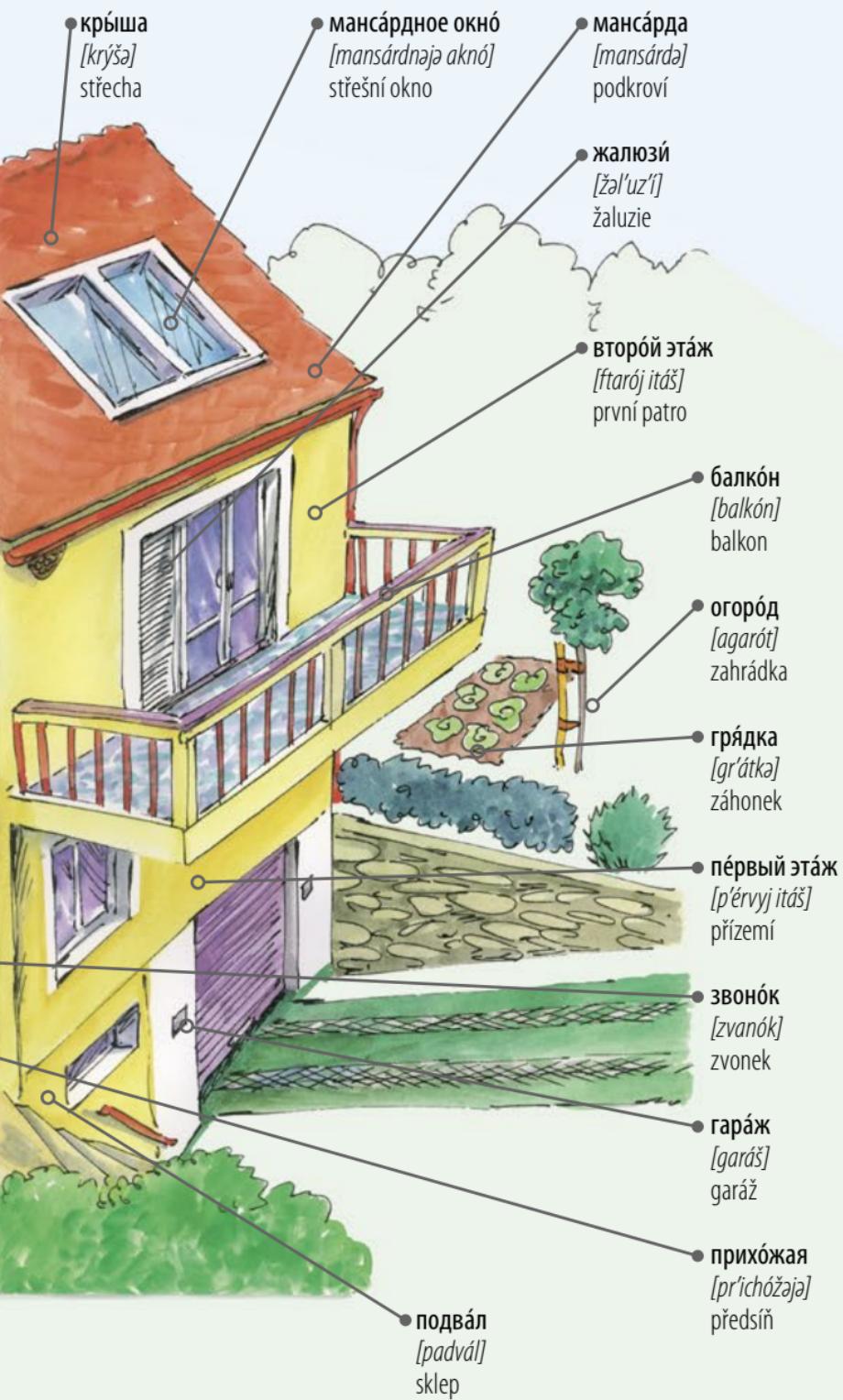
Na konci najdete česko-ruský slovník, kde jsou v abecedním pořadí sepsána všechna slova, která se na obrázcích vyskytla. U každého ruského podstatného jména je pak uveden rod a případně další mluvnické informace. V závěru knihy se nachází také malé poučení, které má za úkol upozornit na zvláštnosti ruské výslovnosti z hlediska českého mluvčího.

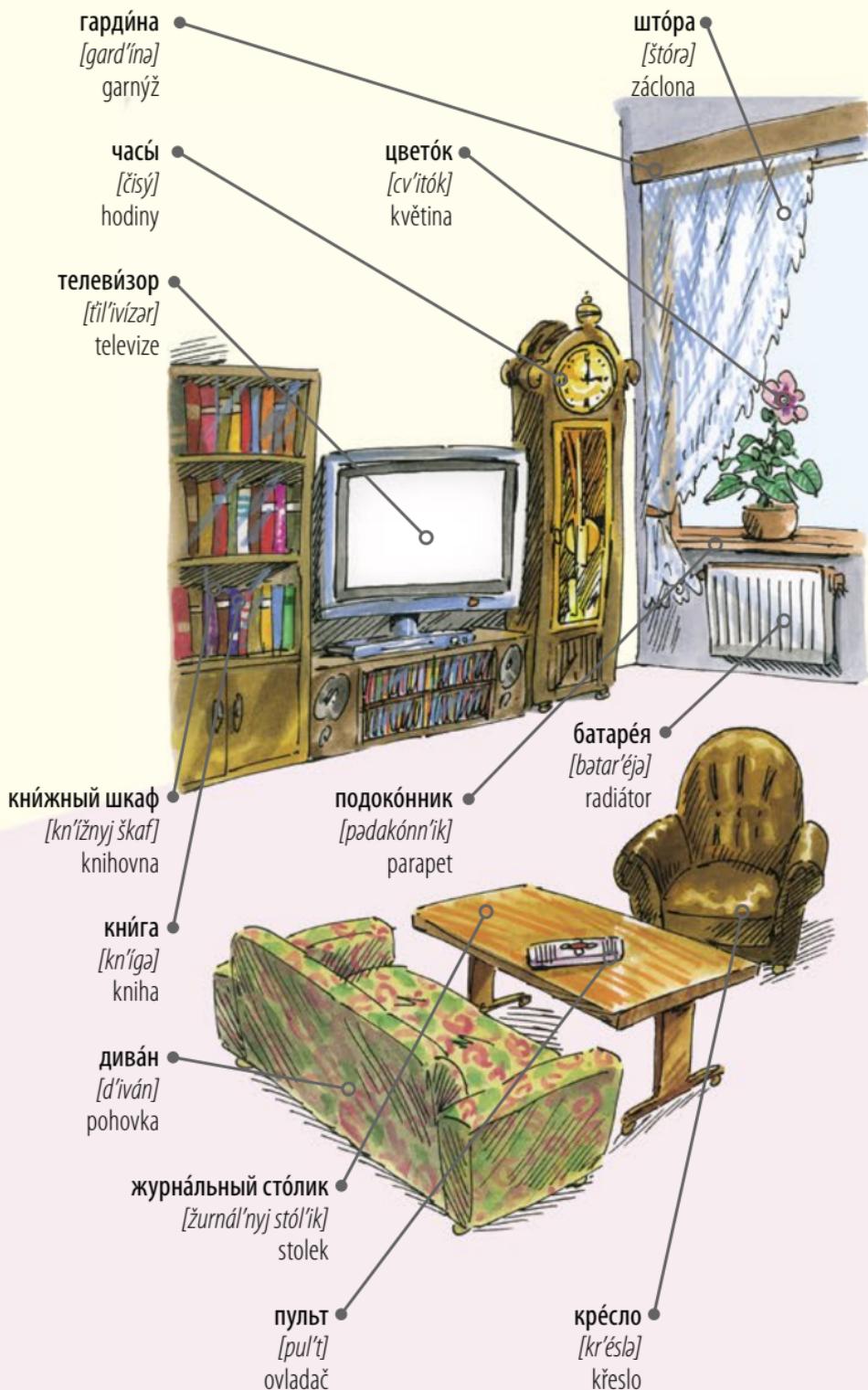
Přejeme hodně radosti z učení!

DŮM • ДОМ	6
OBÝVACÍ POKOJ • ГОСТИНАЯ	8
LOŽNICE • СПАЛЬНЯ	9
V KUCHYNÌ • НА КУХНЕ	10
KOUPELNA A ZÁCHOD • ВАННАЯ И ТУАЛЕТ	12
FRÁZE • ВЫРАЖЕНИЯ	14
VE MĚSTĚ • В ГОРОДЕ	16
DOPRAVA • ТРАНСПОРТ	18
FRÁZE • ВЫРАЖЕНИЯ	20
OBCHODY A SLUŽBY • ТОВАРЫ И УСЛУГИ	22
V SUPERMARKETU • В СУПЕРМАРКЕТЕ	24
ODOCE A ZELENINA • ФРУКТЫ И ОВОЩИ	26
OBLEČENÍ • ОДЕЖДА	28
SPODNÍ PRÁDLO • НИЖНЕЕ БЕЛЬЁ	30
OBUV A DOPLŇKY • ОБУВЬ И АКСЕССУАРЫ	31
FRÁZE • ВЫРАЖЕНИЯ	32
V RESTAURACI • В РЕСТОРАНЕ	34
JÍDLO A NÁPOJE • ЕДА И НАПИТКИ	36
FRÁZE • ВЫРАЖЕНИЯ	38
VE TŘÍDĚ • В КЛАССЕ	40
V Nemocnici • В БОЛЬНИЦЕ	42
NA POŠTĚ • НА ПÓЧТЕ	44
V HOTELU • В ГОСТИНИЦЕ	45
FRÁZE • ВЫРАЖЕНИЯ	46
NA NÁDRAŽÍ • НА ВОКЗАЛЕ	48
VE VLAKU • В ПÓЕЗДЕ	49
NA LETIŠTI • В АЭРОПОРТЫ	50
V PŘÍSTAVU • В ПОРТЫ	52
V LETadle • В САМОЛЁТЕ	53
FRÁZE • ВЫРАЖЕНИЯ	54
RODINA • СЕМЬЯ	56
TĚLO • ТÉЛО	58
OBLÍČEJ • Лицо	60
RUKA • КИСТЬ	61
FRÁZE • ВЫРАЖЕНИЯ	62

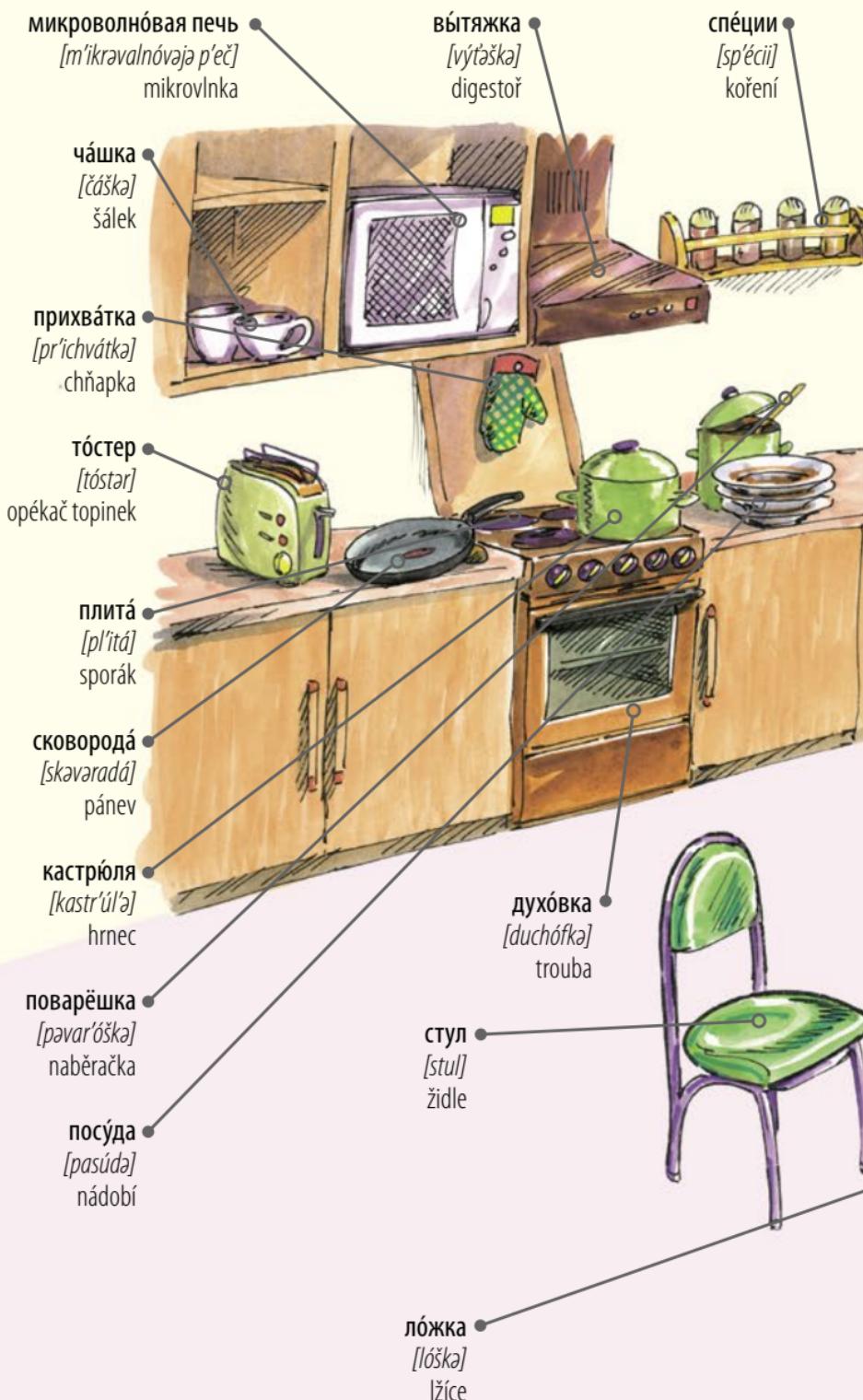
VODNÍ SPORTY • ВÓДНЫЕ ВÍДЫ СПОРТА	64
MÍČOVÉ HRY • ИГРЫ С МЯЧÓМ	65
ZIMNÍ SPORTY • ЗÍМНИЕ ВÍДЫ СПОРТА	66
REKREAČNÍ SPORTY • ВÍДЫ СПОРТА ДЛЯ ОТДЫХА	67
KONÍČKY • ХÓББИ	70
KONCERT • КОНЦÉРТ	74
OSLAVA • ТОРЖЕСТВÓ	75
FRÁZE • ВЫРАЖÉНИЯ	76
 NA FARMĚ • НА ФÉРМЕ	78
V LESE • В ЛЕСÝ	79
V ZOOLOGICKÉ ZAHRADĚ • В ЗООПÁРКЕ	80
NA HORÁCH • В ГОРÁХ	82
NA PLÁŽI • НА ПЛЯЖЕ	83
FRÁZE • ВЫРАЖÉНИЯ	84
 AUTO • АВТОМОБÍЛЬ	86
KOLO • ВЕЛОСИПÉД	87
TECHNICKÉ PROSTŘEDKY • ТÉХНИКА	88
PROFESE • ПРОФÉССИИ	90
FRÁZE • ВЫРАЖÉНИЯ	94
 ČAS • ВРЕМЯ	96
KALENDÁŘ • КАЛЕНДÁРЬ	98
DEN A NOC • ДЕНЬ И НОЧЬ	99
MĚSÍCE • МÉСЯЦЫ	100
ROČNÍ OBDOBÍ A POČASÍ • ВРЕМЕНÁ ГÓДА И ПОГОДА	102
FRÁZE • ВЫРАЖÉНИЯ	104
 ČÍSLA • ЧÍСЛА	106
BARVY • ЦВЕТА	110
TVARY • ФÓРМЫ	112
PROTIKLADY • ПРОТИВОПОЛОЖНОСТИ	114
PŘEDLOŽKY MÍSTA • ПРЕДЛОГИ МÉСТА	118
FRÁZE • ВЫРАЖÉНИЯ	119
 ČESKO-RUŠKÝ SLOVNÍK • ЧÉШСКО-РУССКИЙ СЛОВÁРЬ	121
PÁR POZNÁMEK K RUSKÉ VÝSLOVNOSTI	134

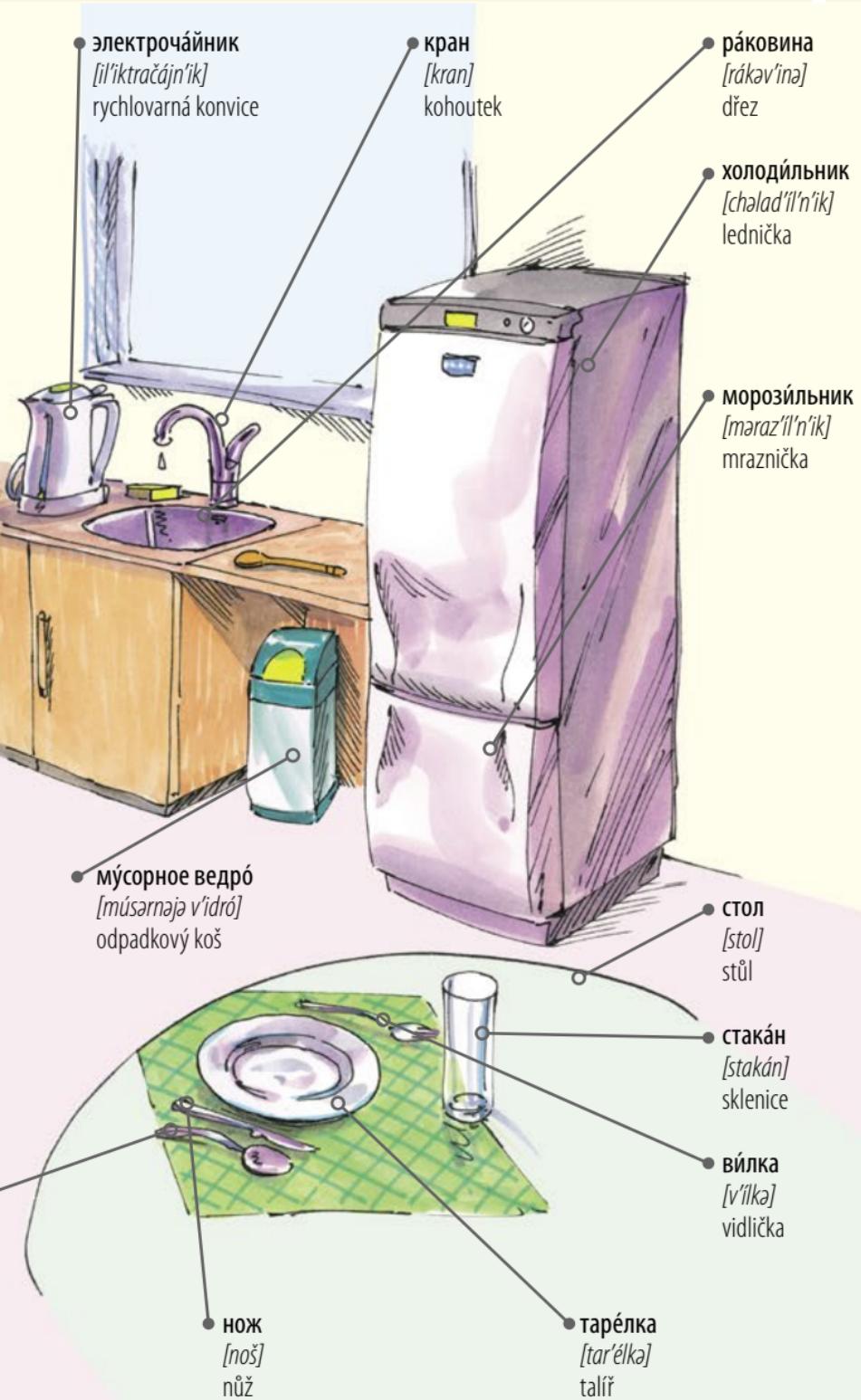


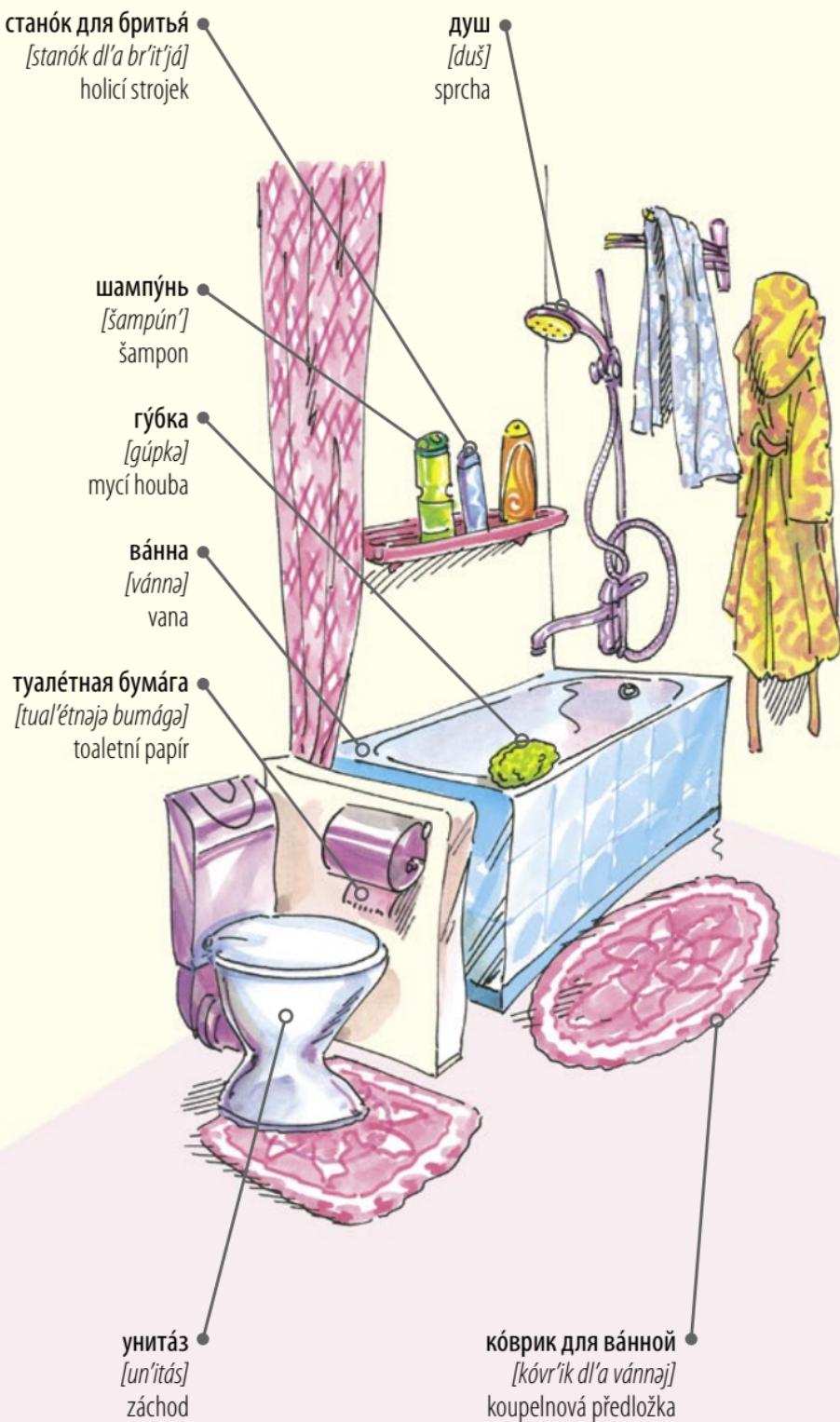


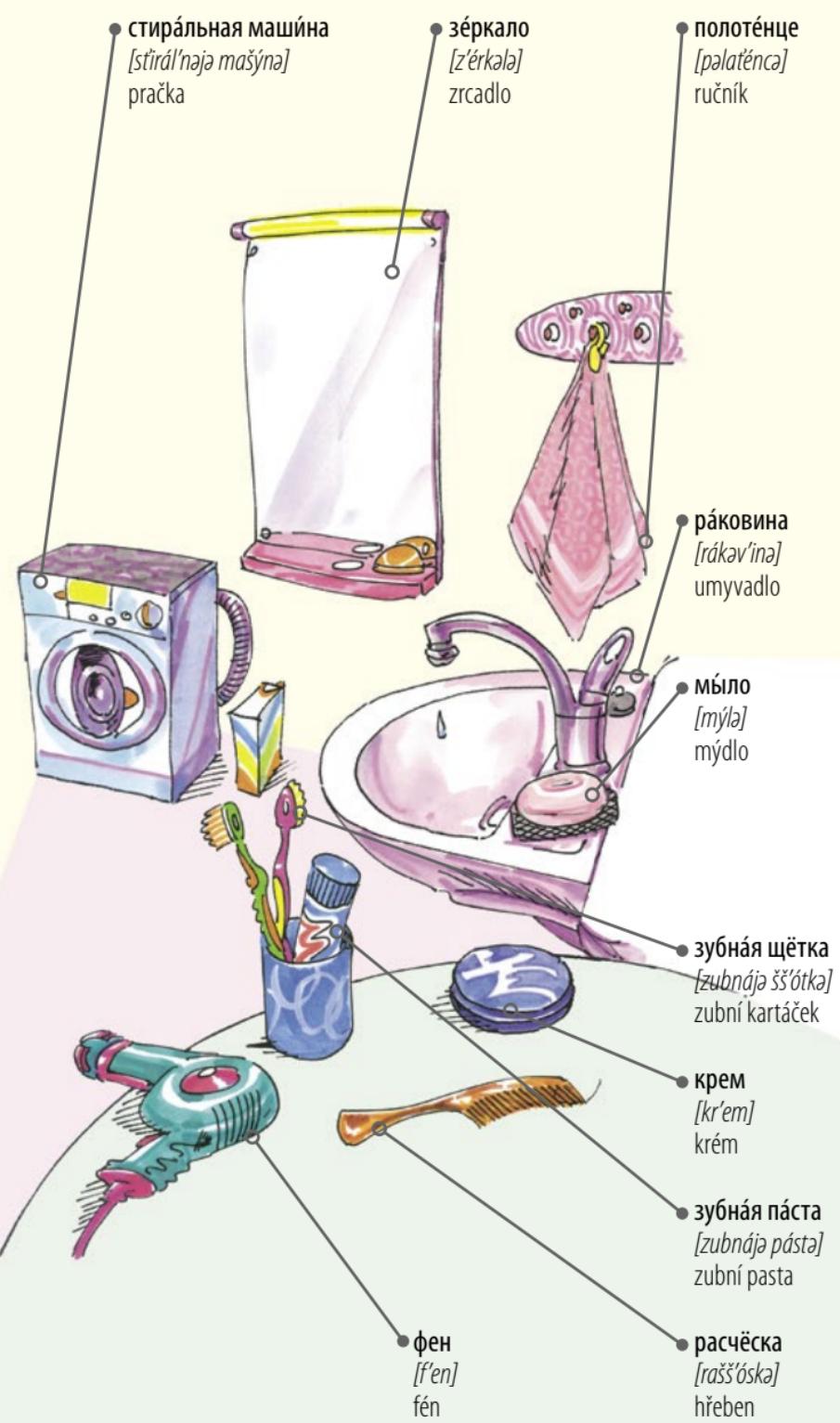






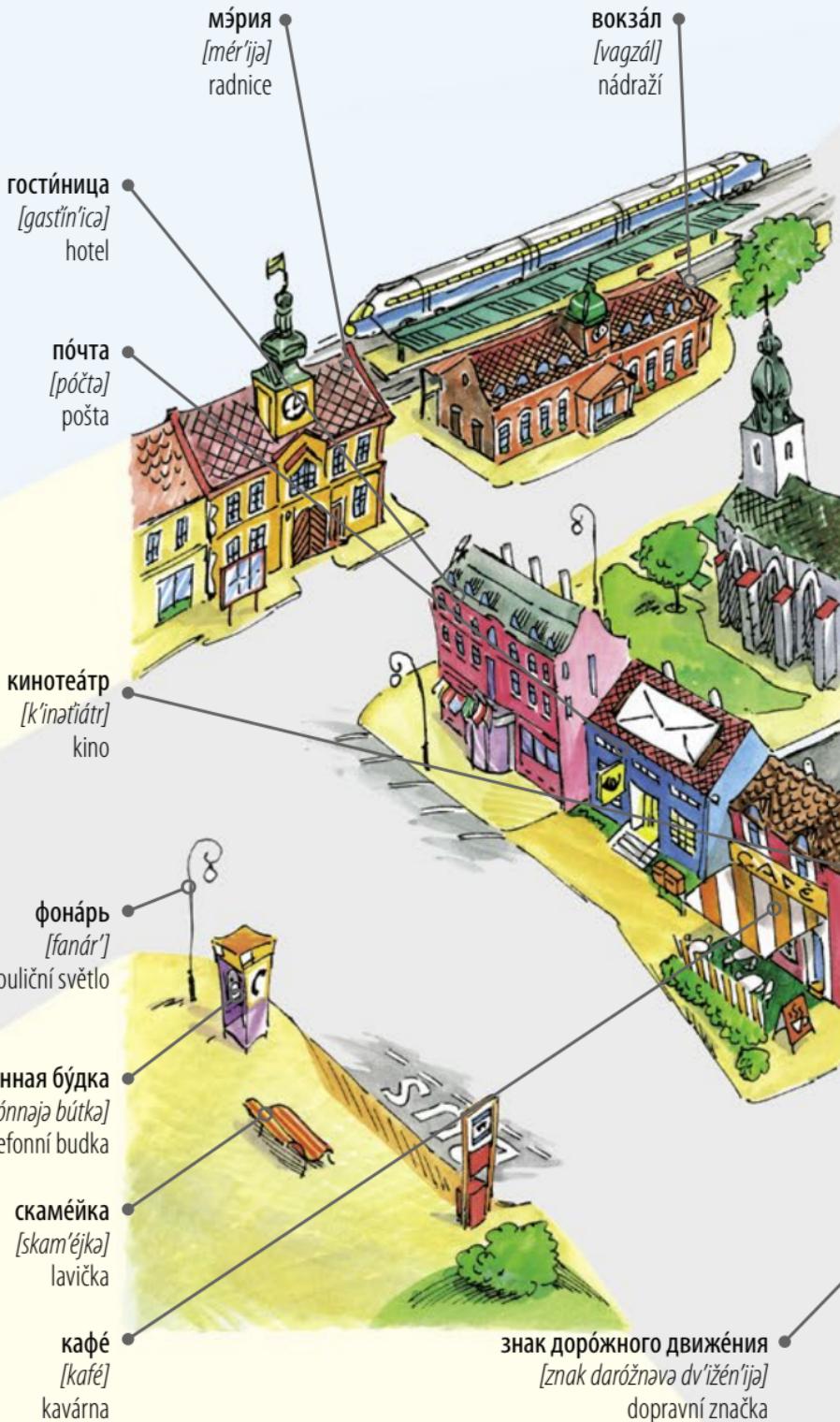


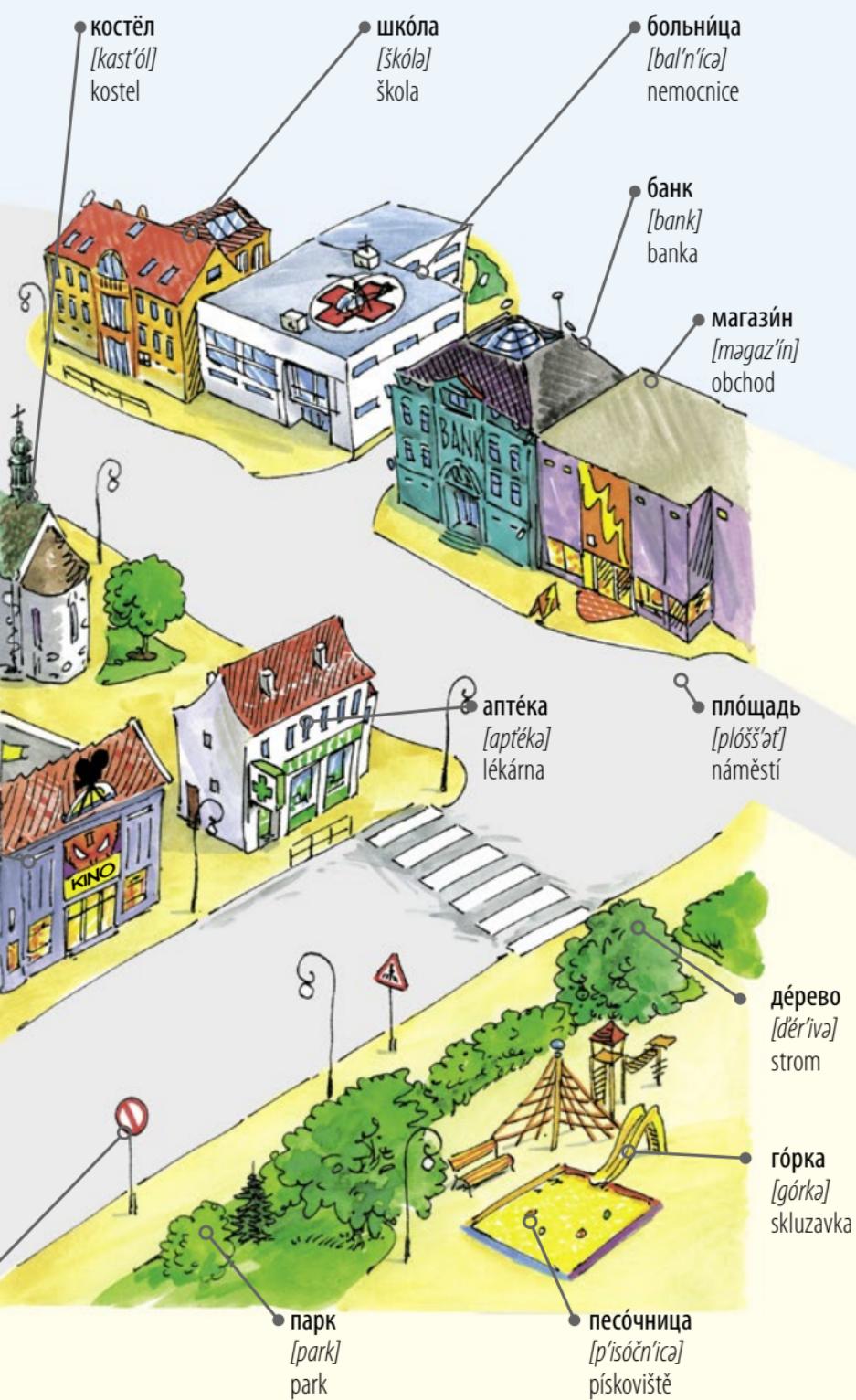


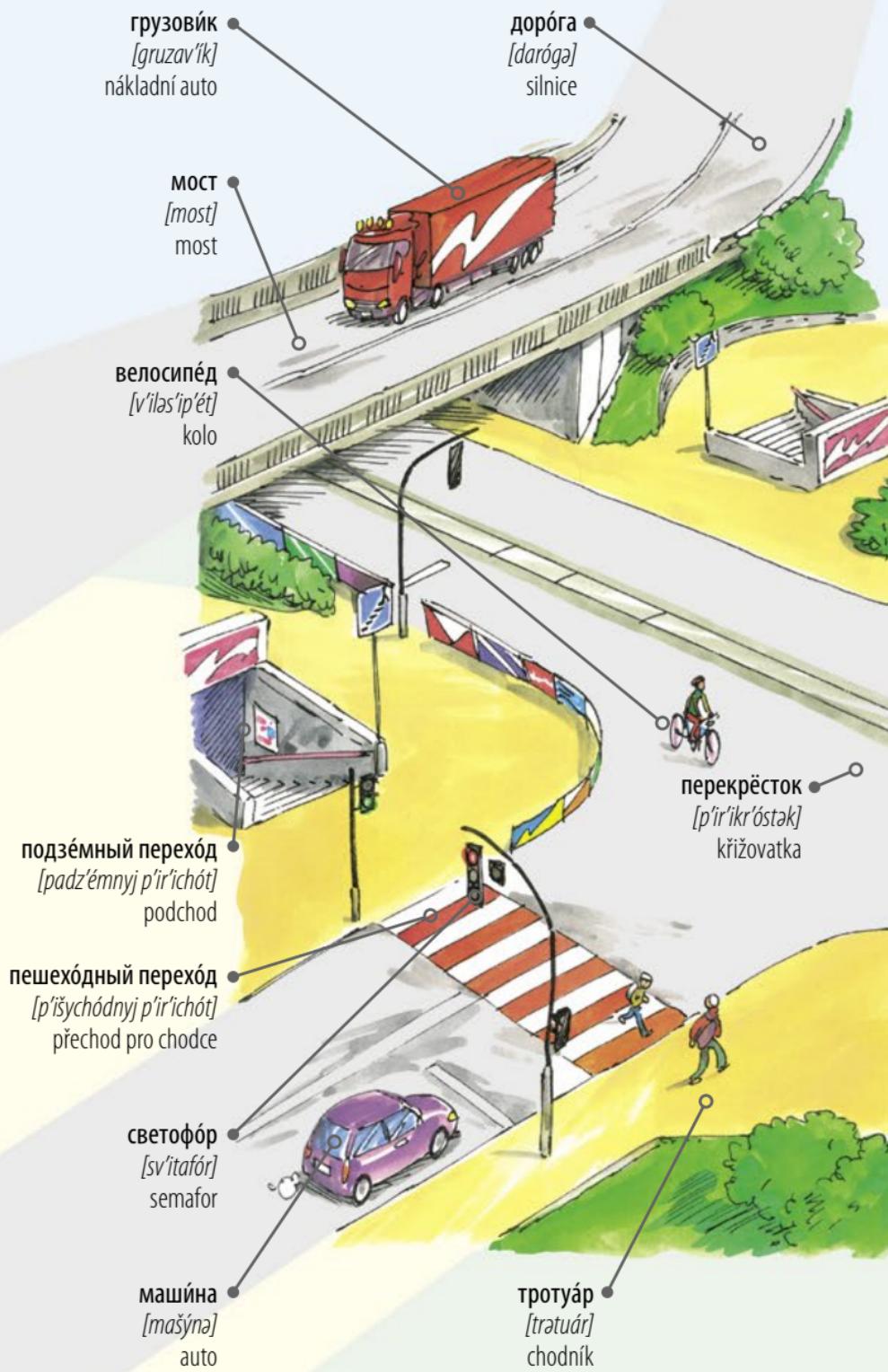


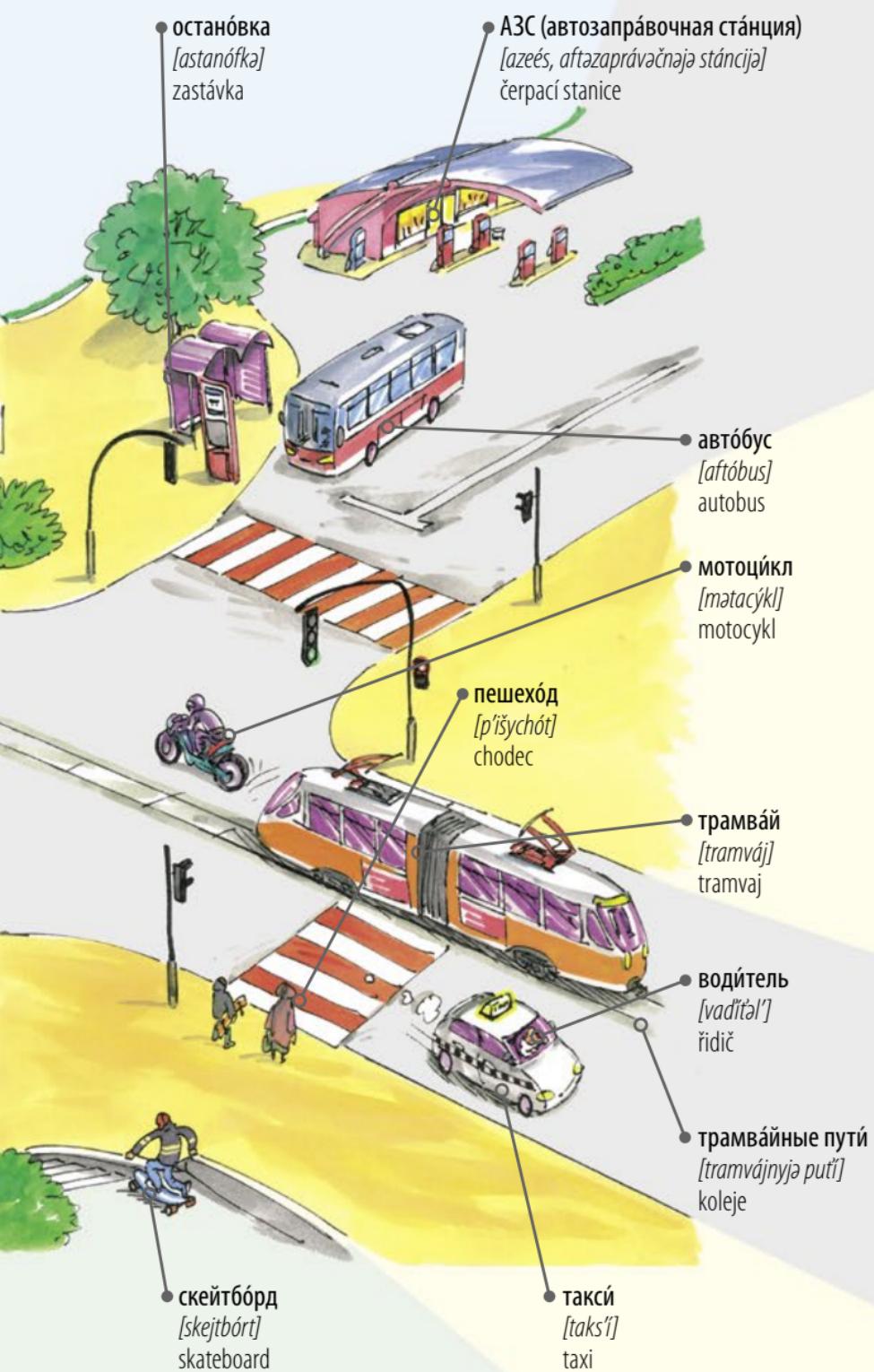
DŮM/BYT	ДОМ/КВАРТИРА
Kde bydlíte, v bytě, nebo v domě?	Где вы живёте: в квартире или в своём доме?
Bydlíme v bytě přímo v centru města.	Мы живём в квартире в самом центре города.
Naši přátelé se přestěhovali do rodinného domu na kraji města.	Наша друзья переехали в свой дом на окраине города.
V jakém patře bydlíte?	На каком этаже вы живёте?
Bydlíme v posledním patře, ale v paneláku je výtah.	Мы живём на последнем этаже, в доме есть лифт.
Petrovovi mají krásný dům v klidné čtvrti.	У Петровых красивый дом в тихом районе.
V přízemí je předsíň, kuchyň a prostorná jídelna.	На первом этаже находится прихожая, кухня и просторная столовая.
Ložnice rodičů a dětský pokoj jsou nahoře/ v prvním patře.	Спальня родителей и детская находятся наверху/на втором этаже.
Každý z nás má svůj pokoj.	У каждого из нас есть своя комната.
Okna mého pokoje vedou na silnici.	Окна моей комнаты выходят на дорогу.
Z terasy máme nádherný výhled.	С террасы открывается чудесный вид.
U domu je pěkná zahrada.	Около дома красивый сад.
O květinové záhonu před domem se stará maminka.	О клумбах перед домом заботится мама.
Garáž je v přízemí.	Гараж находится на первом этаже.
Můj sen je bydlet v luxusním domě na předměstí s bazénem a zahradou.	Моя мечта – жить в шикарном доме за городом с бассейном и садом.
Protože nemáme vlastní bydlení, musíme si pronajímat byt.	Пока у нас нет своего жилья, нам приходится снимать квартиру.
Potřebujeme si pronajmout jiný byt, tento už je pro nás malý.	Нам нужно снять другой квартиру, эта для нас уже маловата.
Při stěhování byl strašný zmatek.	При переезде был страшный беспорядок.
Ty uklidíš dům a já udělám pořádek na dvore.	Ты приберёшь в доме, а я наведу порядок во дворе.
Nesnáším uklízet svůj pokoj!	Я не навижу наводить порядок в своей комнате!
Můj dům – můj hrad.	Мой дом – моя крепость.

POKOJE	КОМНАТЫ
Kolik máte v bytě/v domě pokojů?	Сколько у вас комнат в квартире/в доме?
Zatím nám stačí dvoupokojový byt.	Покá нам хватáет двухкомнатной квартиры.
Pokoje v bytě jsou oddělené.	Комнаты в квартире раздёльные.
Škoda, že v bytě je společná koupelna se záchodem.	Жаль, что в квартире совмещённый санузел.
Máme ale velkou kuchyň s moderní kuchyňskou linkou.	Зато у нас большáя кухня с современным кухонным гарнитúром.
V ledničce je zase prázdro.	В холодильнике опять пусто.
Kdo bude dnes umývat nádobí?	Кто сегодня будет мыть посуду?
Pomoz mamce prostřít stůl, budeme obědovat.	Помоги маме накрыть на стол, будем обедать.
Umyj si ruce a běž ke stolu.	Помой руки и иди к столу.
Nečti si při jídle a nemlaskej!	Не читай за едой и не чавкай!
Večer se celá rodina schází v obýváku u televize.	Вечером вся семья собирается в гостиной перед телевизором.
Dědeček jako vždy nemůže najít ovladač, tak je nervózní.	Дедушка как всегда не может найти пульт от телевизора и поэтому нервничает.
Koupelna není moc velká, proto tam není vana, ale jen sprchový kout.	Ванная комната не очень большáя, поэтому там нет ванны, а есть только душевая кабина.
Už sis vycistil zuby?	Ты уже почистил зубы?
Nemůžu se dostat do koupelny, Jana si tam suší vlasy.	Я не могу попасть в ванную, Яна там сушит волосы.
Umyj po sobě vanu a vytrí podlahu, prosím.	Помой после себя ванну и выти пол, пожалуйста.
Váše nová koupelna je úplně úžasná, obklady, dlažba a koupelnový nábytek jsou výborně sladěné.	Ваша новая ванная – просто чудо: настенные и напольная плитка и мебель отлично гармонируют друг с другом!
V ložnici rodičů je vždy naprostý pořádek, na rozdíl od mé.	В спальне родителей, в отличие от моей комнаты, всегда полный порядок.
Stláť si postel každé ráno je taková nuda!	Заводить постель каждое утро – это такая скучка!
V předsíni je tolik bot, že se zdá, že v domě bydlí celý fotbalový tým!	В прихожей столько обуви, как будто в доме живёт целая футбольная команда!









VE MĚSTĚ	В ГÓРОДЕ
V tomto městě každý najde to, co se mu líbí: muzea, historické památky, ale také bary, kasina a diskotéky.	В этом городе каждый найдёт то, что ему по душё: музеи, памятники истории, а также бары, казино и дискотеки.
Historické centrum města je na seznamu kulturního dědictví UNESCO.	Исторический центр города занесён в список культурного наследия ЮНЕСКО.
Dominantou města je gotický chrám ze 13. století.	Архитектурным центром города является готический собор 13-го века.
Všechny důležité církevní stavby jsou na pravém břehu řeky.	Все значимые церковные сооружения находятся на правом берегу реки.
Pokud se zajímáte o moderní architekturu, navštívte čtvrt' ...	Если вы интересуетесь современной архитектурой, посетите район ...
Nejznámější obchody jsou soustředěny v ulici ...	Самые известные магазины сосредоточены на улице ...
V této čtvrti není nic k vidění.	В этом районе нет ничего интересного.
Obyvatelé města rádi tráví volný čas v parku.	Жители города с удовольствием проводят свободное время в парке.
Děti si hrají na pískovišti, zatímco dospělí si povídají.	Дети играют в песочнице, а взрослые разговаривают.
Promiňte, jak se dostanu k ...	Извините, как пройти к ...
Promiňte, kde je nejbližší banka (obchod, kino, lékárna, zastávka, pošta, kavárna)?	Простите, где ближайший банк (магазин, кинотеатр), ближайшая аптека (остановка, почта), ближайшее кафе?
Ukažte mi to prosím na mapě.	Покажите мне это на карте, пожалуйста.
Je to odtud daleko?	Это далеко отсюда?
Asi jsem se ztratil. Porad'te mi, prosím, kde jsem?	Похоже, я заблудился. Не подскажете, где я нахожусь?
Obchod je hned za rohem.	Магазин за углом.
Váš hotel je naproti kostelu.	Ваша гостиница напротив костёла.
Přejděte most a jste na místě.	Перейдите мост – и вы на месте.
Jděte rovně, nikam neodbočujte.	Идите прямо, никуда не сворачивайте.
Odbočte doprava na příští křižovatce.	Поверните направо на следующем перекрёстке.
Mám schůzku s přítelkyní před budovou radnice.	У меня встреча с девушкой перед зданием мэрии.